

STADTGEMEINDE STERZING

Autonome Provinz Bozen

STADTPOLIZEI

Fundbüro

Ralsergasse 5, 39049 STERZING (BZ)

Tel. +39 0472 723777, Fax: +39 0472 723779

stadtpolizei@sterzing.eu



COMUNE CITTÀ DI VIPITENO

Provincia Autonoma di Bolzano

POLIZIA MUNICIPALE

Ufficio Oggetti Rinvenuti

Via Ralser 5, 39049 VIPITENO (BZ)

Tel. +39 0472 723777, Fax: +39 0472 723779

poliziamunicipale@vipiteno.eu

KUNDMACHUNG VON FUNDSTÜCKEN

DER BÜRGERMEISTER

gibt im Sinne des Art. 928 u. ff. des ZGB

BEKANNT

dass folgender Gegenstand Nr.: **2600-045**,

**Schlüssel | Chiavi per serrature,
Anzahl | quantità: 4, Furlan, Silca, Silca,
Schlüsselbund mit 4 Schlüssel,1
Codierungsschlüssel - mazzo di chiavi
con 4 chiavi ,,**

welcher am **31.07.2026** in:

Tourismusverein azienda turistica
gefunden wurde, im Sekretariat der
Gemeinde aufliegt.

Die Eigentümer können sich an die
Stadtpolizei wenden, um den oben
genannten Gegenstand abzuholen.
Bürozeiten: Mo-Sa 8-10 und 14-15 Uhr
Datum/Data: 03.08.2026

Der Bürgermeister / Il Sindaco



Gegenständliche Kundmachung wurde im
Sinne des Art. 928 des ZGB von Sonntag
09.08.2026 bis einschließlich Dienstag
_____ (2 Wochenenden) an der Amtstafel
der Gemeinde veröffentlicht.

Der Zustellbote / Il messo comunale

AVVISO DI OGGETTI RINVENUTI

IL SINDACO

ai sensi dell'art. 928 del CC e seguenti

RENDE NOTO

che il seguente oggetto n.: **2600-045**,

**Schlüssel | Chiavi per serrature, Anzahl
| quantità: 4, Furlan, Silca, Silca,
Schlüsselbund mit 4 Schlüssel,1
Codierungsschlüssel - mazzo di chiavi
con 4 chiavi ,,**

è stato trovato il gg. **31.07.2026** nel luogo:
Tourismusverein azienda turistica ed è
stato depositato alla segreteria del
Comune.

I proprietari possono rivolgersi alla Polizia
Municipale per il ritiro dell'oggetto.
Orario d'ufficio: Lu-Sa 8-10, 14-15. Giovedì
pomeriggio e festivi chiuso.

Der Bürgermeister / Il Sindaco
Volgger

Ai sensi dell'art. 928 del CC, l'avviso in
oggetto è stato pubblicato all'albo
pretorio del Comune da domenica
09.08.2026 fino a tutto martedì
_____ (2 fine settimane).

STADTGEMEINDE STERZING

Autonome Provinz Bozen

STADTPOLIZEI

Fundbüro

Ralsergasse 5, 39049 STERZING (BZ)

Tel. +39 0472 723777, Fax: +39 0472 723779

stadtpolizei@sterzing.eu



COMUNE CITTÀ DI VIPITENO

Provincia Autonoma di Bolzano

POLIZIA MUNICIPALE

Ufficio Oggetti Rinvenuti

Via Ralser 5, 39049 VIPITENO (BZ)

Tel. +39 0472 723777, Fax: +39 0472 723779

poliziamunicipale@vipiteno.eu

KUNDMACHUNG VON FUNDSTÜCKEN

DER BÜRGERMEISTER

gibt im Sinne des Art. 928 u. ff. des ZGB

BEKANNT

dass folgender Gegenstand Nr.: **2600-046**,

**Schlüssel | Chiavi per serrature,
Anzahl | quantità: 3, ERREBI, KABA,
Schlüsselbund mit 3 Schlüssel - mazzo di
chiavi con 3 chiavi,**

welcher am **31.07.2026** in: **Sterzing -
Vipiteno** gefunden wurde, im Sekretariat der
Gemeinde aufliegt.

Die Eigentümer können sich an die
Stadtpolizei wenden, um den oben
genannten Gegenstand abzuholen.
Bürozeiten: Mo-Sa 8-10 und 14-15 Uhr
Datum/Data: 03.08.2026

Der Bürgermeister /

Gegenständliche Kundmachung wurde im
Sinne des Art. 928 des ZGB von Sonntag
09.08.2026 bis einschließlich Dienstag
_____ (2 Wochenenden) an der Amtstafel
der Gemeinde veröffentlicht.

Der Zustellbote /

AVVISO DI OGGETTI RINVENUTI

IL SINDACO

ai sensi dell'art. 928 del CC e seguenti

RENDE NOTO

che il seguente oggetto n.: **2600-046**,

**Schlüssel | Chiavi per serrature, Anzahl
| quantità: 3, ERREBI, KABA,
Schlüsselbund mit 3 Schlüssel - mazzo
di chiavi con 3 chiavi,**

è stato trovato il gg. **31.07.2026** nel luogo:
Sterzing - Vipiteno ed è stato depositato
alla segreteria del Comune.

I proprietari possono rivolgersi alla Polizia
Municipale per il ritiro dell'oggetto.
Orario d'ufficio: Lu-Sa 8-10, 14-15. Giovedì
pomeriggio e festivi chiuso.

Il Sindaco

**Der Bürgermeister / Il Sindaco
Peter Volgger**

Ai sensi dell'art. 928 del CC, l'avviso in
oggetto è stato pubblicato all'albo
pretorio del Comune da domenica
09.08.2026 fino a tutto martedì

_____ (2 fine settimane).